

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 39

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenangebote



PI DESIGN AG sucht per sofort

### Architekt/in ETH/HTL

für unser Büro in der Altstadt von Luzern bzw. ab Ende nächstem Jahr in das neu erstellte Bürogebäude in Triengen/LU

Wir betreuen und planen Bau- und Innenausbauprojekte (Läden, Markenshops, Verwaltungsgebäude) der international operierenden Bodum® Gruppe unter den Aspekten:

- Sicherstellung der Corporate Identity
- Koordination und Projektmanagement
- Weiterentwicklung eines eigenständig gebauten Firmenauftrittes

#### Du bringst mit:

- Erfahrung im Projektmanagement
- Vielseitige technische Erfahrung, möglichst im Innenausbau und Innenumbau
- Interesse und Verständnis für Corporate Identity
- Gute CAD und Visualisierungskenntnisse
- Gute Englischkenntnisse
- Eine selbständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise

#### Wir bieten Dir:

- Ein kreatives Umfeld mit jungen Grafikern, Designern und Ingenieuren
- Viel Selbständigkeit und ein grosser Verantwortungsbereich
- Eine moderne Infrastruktur in einem erfolgreichen Unternehmen
- Eine einmalige Möglichkeit die Marktpräsenz von Bodum®, international erfolgreich umzusetzen

Wer Bodum® ist verrät Dir die Bodum® Homepage. Sean Pettenhofer sagt Dir gerne mehr über Pi Design AG und freut sich über Deine schriftliche Bewerbung mit Portfolio.

**Pi Design AG**  
Weinmarkt 7  
CH-6000 Luzern 5  
Tel. 041 418 60 10



Pi Design AG ist eine Gesellschaft, die sich mit industriiellem und graphischem Design befasst. Es gehört zum Hauptaufgabenbereich von Pi Design AG, neue Produkte für die BODUM®-Gruppe zu entwickeln. BODUM® ist ein führender Hersteller von hochstehenden Designprodukten für Küche und Haushalt. Weltweit hat BODUM® eine ganze Reihe von Tochtergesellschaften. Durch ihre 50jährige Erfahrung hat BODUM® einen Markennamen erlangt, der für Qualität und Innovation steht.

Sind Sie 25–35 Jahre alt, dynamisch und haben eine Ausbildung als

### Architektin HTL / Architekt HTL

Dann sind Sie vielleicht die Person, die wir suchen.

Wir sind ein kleines Architekturbüro mit vielseitigen und interessanten Bauaufgaben.

Sie bearbeiten Ihre Aufgaben in weitgehender Selbständigkeit.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 15. Oktober 1999 zu.

ARCHITEKTURBÜRO BRUNO VOGEL  
SAUMACKERSTRASSE 14, 8048 ZÜRICH

### Ihre Zukunft in unserer Unternehmung !

Wir sind eine national tätige und erfolgreiche Grossunternehmung im Bausektor mit internationaler Zugehörigkeit. Zur Zeit befinden wir uns in einer Ausbauphase und suchen per sofort oder nach Übereinkunft

### Ingenieure und Architekten

Hoch- und/oder Tiefbau, zur Verstärkung von folgenden Bereichen:

#### Technische Unterstützung:

- Preiskalkulationen und Methoden
- Rohbauten und alle Nebengewerbe (Elektrizität, Heizung, Feuersicherheit, thermische- und akustische Isolationen)

#### Bauführung/Bauleitung:

- Führung von Baustellen (Rohbauten und Nebengewerbe)
- Controlling und Nachkalkulationen der Baustellen
- Kundenkontakt

#### Profil:

- Ingenieur, Architekt HTL oder Bauführer BFS, oder gleichwertige Ausbildung
- Erste berufliche Erfahrungen
- Deutsche oder französische Muttersprache mit guten Kenntnissen der anderen Sprache
- Alter : ca. 30 - 45 Jahre

Interessenten/Interessentinnen senden ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an LOSINGER Construction AG, z.Hd. Monique Bruderer, Ressources Humaines, Scheibenstr. 70, Postfach 381, 3000 Bern 22. (Diskretion garantiert).

**LOSINGER**

Wir denken konstruktiv

Wir brauchen Sie

### Architekt ETH oder HTL

Idealalter 30–35 jährig

Sind Sie stark im Entwurf, dann bieten wir Ihnen die Möglichkeit die «rechte Hand» des Chefs oder später eventuell Partner zu werden.

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro das hauptsächlich im Industriebau tätig ist.

Senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen an:  
G. Dietrich, Architekten HTL/ETH  
Alleeweg 1, 4932 Lotzwil, Tel. 062 922 48 40



#### Gestalten Sie mit uns die Zukunft des öffentlichen Verkehrs!

Der öffentliche Verkehr in der dynamischen (Flughafen-)Region Glattal und in der Stadt Winterthur trägt massgeblich zur Lebensqualität und zur Funktionsfähigkeit dieser Räume bei. Die Verkehrsbetriebe Glattal VBG und die Verkehrsbetriebe Winterthur WV sind verantwortlich für dessen wirtschaftliche Gestaltung, Weiterentwicklung und Vermarktung.

Die VBG und die WV werden neu die Aufgaben im Bereich Markt im Rahmen einer Kooperation gemeinsam erfüllen. Für die Produktentwicklung in der gemeinsamen Marktrektion suchen wir eine(n) engagierte(n) und kommunikative(n)

### Verkehrsplanerin/Verkehrsplaner

In dieser Funktion sind Sie dem Leiter Markt unterstellt. Ihre Arbeitsorte sind Glattbrugg und Winterthur, Ihr Vertragspartner die VBG.

#### Aufgaben

- Sie entwickeln das Linienangebot und den Mobilitätsmarkt für das Kooperationsgebiet unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Aspekte und unterstützen deren Umsetzung.
- Sie wirken aktiv im Fahrplanverfahren mit und beraten dabei politische Gremien und Interessierte.
- Sie helfen bei der Planung und Projektierung von Infrastrukturanlagen, bei technischen Anlagen und bei Netzausbauten mit.
- Sie verfassen Stellungnahmen zu verkehrsplanerischen und -technischen Fragen.
- Sie unterhalten für die Planungsarbeiten ein Projektmanagementsystem und ein geeignetes System zur Kontrolle der Zielerreichung.
- Sie beobachten die demografischen und technologischen Entwicklungen, um deren Einfluss für die strategische Ausrichtung des Angebots erkennen zu können.

#### Anforderungen

- Abgeschlossene akademische Ausbildung als Verkehrsplanerin/Verkehrsplaner
- Nachweis einer erfolgreichen, mehrjährigen Tätigkeit in der Verkehrsplanung
- Fundierte PC-Kenntnisse (MS-Office-Produkte)
- Konzeptionelles Denken, offener Kommunikationsstil, Verhandlungsgeschick, Teamfähigkeit, hohe Belastbarkeit, korrekte Umgangsformen.

Sind Sie interessiert?

Gerne erteilt Ihnen Werner Schurter, Direktor VBG, Tel. 01/809 56 00, weitere Auskünfte. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte bis zum 22. Oktober 1999 an.

**Verkehrsbetriebe Glattal VBG**  
Postfach  
8152 Glattbrugg

Wir sind ein in den Bereichen **Umweltschutz, Bauphysik** und **Informatik** spezialisiertes Ingenieurbüro und suchen zur Verstärkung unseres Teams in Bern eine(n) jüngere(n)

### Mitarbeiter(in)

Die abwechslungsreiche Tätigkeit umfasst Messungen, Berechnungen und Beratungen in den Bereichen Aussenlärm, Lufthygiene und Erschütterungen, die Bearbeitung von Bauakustik- und Bauphysikaufrägen sowie die Mitarbeit bei der Erstellung von EDV-Applikationen.

Wir erwarten: Exaktes Arbeiten mit einem Flair für Zahlen, Interesse am Umgang mit EDV (Office, ArcView), gute Französisch-Kenntnisse sowie Teamfähigkeit und Vielseitigkeit.

Wir bieten Ihnen nach sorgfältiger Einarbeitung, eine äusserst interessante und entwicklungsfähige Tätigkeit mit individueller Gestaltung der Arbeitszeit an einem gut ausgerüsteten Arbeitsplatz.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Grolimund & Partner AG**  
Thunstrasse 101a, 3006 Bern  
Telefon 031/ 351 61 51

Aufstrebende Ingenieurfirma, an zentraler Lage in Winterthur sucht per sofort einen

### Bauinformatiker

oder einen

### Bauingenieur mit Informatikerfahrung

für den Einsatz in folgenden Gebieten:

- Entwerfen, Realisieren und Einführen von Managementsystemen zur Bauwerkserhaltung und Bauwerksbewirtschaftung
- Erarbeitung von Konzepten für Informationssysteme im Bereich der Bauwerkserhaltung und Bauwerksbewirtschaftung

Der geeignete Kandidat verfügt über:

- Ausbildung und einige Jahre Erfahrung im Bauwesen evtl. eine Zusatzausbildung in Informatik oder Betriebswirtschaft
- Fähigkeit, Abläufe im Zusammenhang mit der Bauwerkserhaltung bzw. Bauwerksbewirtschaftung zu modellieren
- Kreativität und systematische Denkweise
- Interesse und evtl. Erfahrung mit Datenbanken
- Sicherheit im sprachlichen Ausdruck

Modernste Arbeitsmittel, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, gutes Arbeitsklima sowie attraktive Anstellungsbedingungen bieten Gewähr, dass Sie bei uns erfolgreich arbeiten können.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**Dr. J. Grob & Partner AG**  
Herr Dr. R. Hajdin  
Technikumstrasse 73  
8400 Winterthur  
Tel.: 052/268 02 00  
e-mail: rade@gropar.ch

Wir suchen jüngere(n)

### ARCHITEKTIN / ARCHITEKTEN ETH/HTL

die/der mit Engagement und Freude an anspruchsvollen Entwurfsaufgaben und Wettbewerben arbeiten möchte. CAD-Kenntnisse (Archicad) sind erwünscht. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Referenzarbeiten an:

**FUGAZZA STEINMANN & PARTNER**  
DIPL. ARCHITEKTEN ETH / SIA AG  
SCHÖNAUSTR. 59 / 5430 WETTINGEN

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**

## **Suchen Sie eine neue Herauforderung?**

### **PROJECT MANAGER /HTL ARCHITEKTEN**

Der ideale Kandidat:

- Kann Rapporte auf Deutsch und Englisch (schriftlich u. mündlich) erstellen
- Arbeitet selbstständig und effizient in einem Team nach Terminen
- Kann Kostenvoranschläge, Ausschreibungsdokumente und Kostenkontrollrapporte mit Messerli erstellen
- Ist exakt, professionell und verantwortungsbewusst
- Hat Erfahrung als Project Manager vor Ort
- Kann Fristen festlegen und durchsetzen
- Archicad /Autocad Kenntnisse v.V. aber nicht zwingend

Schicken Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Projekterfahrungsnnachweis an:

**HCI GmbH**  
Uraniastrasse 14  
8001 Zürich

SNZ ist ein erfolgreiches Ingenieurbüro mit einem breit gefächerten Angebot in Zürich-Oerlikon.

### **Bauingenieur/in ETH/HTL**

Wir suchen einen Bauingenieur/in mit mehrjähriger Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau oder Projektierung von Tief- und Strassenbauanlagen. Sie sind bereit, als Projektleiter und durch Ihre fachtechnische Bearbeitung von anspruchsvollen Bauvorhaben Verantwortung zu tragen. Bringen Sie gute kommunikative Fähigkeiten mit, die im Team und im Kontakt zu Kunden zum Tragen kommen?

### **Bauzeichner/in (CAD)**

Im weiteren suchen wir einen CAD-Spezialisten/in für die technische Bearbeitung von sehr interessanten Bauvorhaben (Teilzeitarbeit denkbar). Erwünscht ist eine Erfahrung mit Micro Station/In Roads.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Haben Sie vorgängig noch Fragen? Dann stehen Ihnen die Herren Jürg Ottiker oder Rolf Schlatter gerne zur Verfügung (Telefon 01/311 88 33).



SNZ Ingenieurbüro AG  
Dörflistrasse 112, 8050 Zürich

Sind Sie Dipl. Bauingenieur oder Kulturingenieur und möchten gerne mehr Verantwortung übernehmen? Haben Sie bereits einige Jahre praktische Erfahrung als Projektleiter und streben Sie mehr Selbständigkeit an? Dann werden Sie von der hier gebotenen Chance begeistert sein. Sie dürfen eine gut etablierte und in der Region verankerte Filiale übernehmen, die Sie sehr eigenverantwortlich führen und weiterausbauen können. Ein bedeutendes Auftragspotential ist vorhanden.

## **Bauingenieur ◆ Filialleitung**

**Dipl. Bau-Ing. ETH/HTL (Tiefbau) oder Kultur-Ing. ETH (Bauwesen) ◆  
Alter: 30–48 Jahre ◆ Bestehende Filiale in aufstrebender Region ◆ Aargau**

Unser Auftraggeber ist ein eingesessenes, erfolgreiches Ingenieurunternehmen mit ausgezeichneter Arbeitsauslastung. Es ist im Tiefbau, in der Planung und in der Vermessung tätig. Eine stattliche Referenzliste zeugt vom umfangreichen Wirken der letzten Jahre. Infolge Veränderung des heutigen Stelleninhabers sucht es einen dynamischen, kommunikativen Filialleiter, der ein kleineres Team zu guten Leistungen motivieren kann. Die Filiale liegt an zentraler Lage in einer reizvollen Stadt und besitzt eine moderne Infrastruktur. Bei umfangreichen Projekten stehen auch die personellen Ressourcen des Hauptsitzes zur Verfügung.

Wenn Sie diese Stelle, an der Sie etwas bewegen können, die aber auch einen überdurchschnittlichen Einsatz verlangt, interessiert, dann senden Sie Ihre komplette Bewerbung an Dr. Guido Kümin, TRINOM Unternehmensberatung, Bachstr. 68, 5001 Aarau, Telefon 062 822 59 69, E-Mail: gk@trinom.ch. Homepage: trinom.ch. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu.

---

**TRINOM**

Unternehmensberatung  
Aarau, Basel, Zürich

## Gesucht **Zeichner/Zeichnerin** für unser Technisches Büro Bauunternehmung, Tunnelbau

Anforderungen:

- CAD-Erfahrung, wenn möglich mit AUTOCAD
- Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- gute PC-Kenntnisse

Aufgaben:

- Erstellen von Planbeilagen für Offerten
- Zusammenstellen Offertunterlagen
- Mithilfe bei Arbeitsvorbereitung neuer Baustellen
- Gestalterische Bearbeitung von Dokumenten
- Verwaltung statistischer Daten
- periodische Aktualisierung unserer Homepage

Angebot:

- den Anforderungen entsprechende Arbeitsbedingungen
- zeitgemäß eingerichteter Arbeitsplatz
- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- viel Raum für Eigeninitiative

Eintritt: 1. Oktober 1999 oder nach Vereinbarung

Interessiert? Dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Christian Ammon, Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Schiffänderstrasse 35, 5001 Aarau. Er erteilt Ihnen gerne weitere Informationen ( 062 836 91 15).

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

**RL Rothpletz | Lienhard**

Die Frey + Gnehm Olten AG ist ein etabliertes Ingenieurbüro mittlerer Grösse in Olten mit einem breiten und interessanten Auftragsspektrum.  
Wir suchen eine/n

## Bauingenieur/in ETH/HTL

mit abgeschlossener Hochschul- oder Fachhochschulausbildung und ca. 5 Jahren Projektierungs erfahrung im Hochbau.

Wir erwarten:

- Flexibilität, Belastbarkeit und Durchsetzung vermögen
- ganzheitliches Denken und effiziente Arbeits technik
- Verhandlungsgeschick und Kontaktfreude

Wir bieten:

- interessante und entwicklungsähige Tätigkeit als Projektleiter/in eines Teams
- moderne Büroinfrastruktur im Zentrum von Olten
- kollegiales, teamorientiertes Arbeitsumfeld

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:



**Martin Frey**  
**Frey + Gnehm Olten AG**  
**Ingenieurbüro**  
**Leberngasse 1 / Postfach**  
**4603 Olten**  
**Tel. 062 212 86 86**

## Dipl. Bauingenieur ETH/FH

### Unsere Firma

Wir sind ein international tätiges Ingenieurunternehmen, das in den Bereichen Tiefbau, Verkehrstechnik, Sicherheit und Umweltschutz tätig ist. Unsere Spezialität ist die Projektierung von Objekten mit besonderen Anforderungen sowie die Bearbeitung von Studien, Normen und Richtlinien. Daneben sind wir für private Firmen als Entwickler tätig.

### Aufgabenbereich

Als verantwortlicher Leiter sind Sie für die Projektierung und Bauleitung von Projekten primär im Bereich Tiefbau/Ingenieurbau gegenüber der Bauherrschaft verantwortlich. Daneben haben Sie auch Gelegenheit, als Berater von Bauherrschaften in Spezialbereichen des Strassenbaus tätig zu sein. Die Tätigkeit umfasst Projekte in der ganzen Schweiz.

### Voraussetzungen

Sie haben ein abgeschlossenes Ingenieurstudium und praktische Erfahrungen im Bereich Tief- und Strassenbau sowie das Interesse, sich in Spezialaufgaben einzuarbeiten. Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem Team mit einer breiten Fachkompetenz.

Wenn Sie an der vielseitigen Tätigkeit und den Entwicklungsmöglichkeiten der Stelle interessiert sind, nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Herr P. Bürkel, Telefon 052 213 25 51, steht Ihnen gerne für detaillierte Angaben zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die folgende Adresse: Bürkel Baumann Schuler, Ingenieure+Planer AG, Gertrudstrasse 17, 8400 Winterthur.

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.bbs-engineering.ch](http://www.bbs-engineering.ch)

**bürkel baumann schuler**

## F. PREISIG AG

BAUINGENIEURE UND PLANER  
Mitglied SIA / USIC

Wir sind ein gut eingeführtes unabhängiges Bauingenieur- und Planungsbüro mit Sitz in Zürich Nord. Zur Verstärkung unseres Teams im konstruktiven Ingenieurbau suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) jüngere(n)

## Dipl. BauingenieurIn ETH

### Wir bieten

- Ausbaufähige Dauerstelle
- Vielfältige, interessante Aufgaben als Projektleiter im konstruktiven Ingenieurbau, im Brückenbau und im Bereich der Erhaltung von Tragwerken
- Zeitgemäße Anstellungsbedingungen
- Verkehrsgünstige Lage und moderne Infrastruktur

### Wir erwarten

- Fachliche Fähigkeiten als Generalist mit Schwerpunkt im konstruktiven Bereich
- Einige Jahre Erfahrung in der Planung von Ingenieurbauwerken
- Flair für praktische Lösungen
- Verhandlungsgeschick mit gutem schriftlichem und mündlichem Ausdruck
- Teamfähigkeit, rationelle und zielgerichtete Arbeitsweise

Sind Sie an selbständiges Arbeiten gewohnt, initiativ, zuverlässig und flexibel, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen.

**F. Preisig AG**  
Bauingenieure und Planer  
Herr Frank Straub  
Grünhaldenstrasse 6  
8050 Zürich

Tel. 01 /308 85 16

### Tiefbauamt des Kantons Bern Oberingenieurkreis III in Biel

Im Seeland und im Berner Jura sind wir zuständig für die Projektierung, den Bau und den Unterhalt der Kantonsstrassen und üben die Aufsicht über die Gewässer aus.

Für den Strassenbau im Seeland suchen wir eine/n

## BAUINGENIEUR/IN HTL

### Ihre Aufgaben:

In einem kleinen engagierten Team erwarten Sie ein vielseitiges Aufgabengebiet im Strassenbau. Von der Planung bis zur Inbetriebnahme nehmen Sie sämtliche Bauherrenaufgaben wahr.

### Ihr Profil:

Sie entsprechen dem obigen Anforderungsprofil und verfügen über eine mehrjährige Praxis in einem Ingenieurbüro und/oder einer Verwaltungsstelle. Sie sind vertraut mit den Problemen und Aufgaben eines modernen Strassenbaus und eines systematischen Projektcontrollings. Sie verfügen über gute Kenntnisse als Informatikanwender.

### Unser Angebot:

Eine anspruchsvolle, vielseitige und selbständige Aufgabe, mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und dem Arbeitsort Biel (Nähe Bahnhof).

Wir setzen uns für die Chancengleichheit von Frauen und Männern ein. Um den Frauenanteil in den Kaderpositionen zu erhöhen, erhalten Bewerberinnen bei gleichwertiger Qualifikation den Vorzug.

Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 18. Oktober 1999 an:

**Oberingenieurkreis III, Spitalstrasse 20, 2502 Biel.**

Für Auskünfte stehen Ihnen die Herren Vettiger und Montandon, Tel. 032/323 43 83, gerne zur Verfügung.



Wir sind ein leistungsfähiges und flexibles Handelsunternehmen in der Region Basel. Für unser Expansionsteam suchen wir

### eine(n) Immobilien- oder Baufachmann/frau

Sind Sie der Typ, der aufmerksam die Immobilienbranche verfolgt, Grundstücke in der ganzen Schweiz analysieren und bewerten kann? Sind Sie kontaktfreudig und haben Verhandlungsgeschick mit Behörden und Grundstückbesitzern? In den Sprachen D, F und evtl. I sind Sie bewandt? Wenn Sie diese Fragen mit ja beantworten können, bieten wir Ihnen eine abwechslungsreiche Dauerstelle!

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:  
Herr M. Dal Pont, Fabrikstrasse 6, 8925 Ebertswil.

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach Vereinbarung jüngeren, engagierten, belastbaren

## Architekten/in – ETH/HTL

für Mitarbeit an interessanten Bauvorhaben in der Zentralschweiz.  
CAD- und EDV-Kenntnisse erforderlich (Archicad / Office)

– Gute Arbeit – Gutes Klima – Guter Lohn

Interessenten richten Ihre Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen unter Chiffre SIA 46574 an Senger Media AG,  
Postfach, 8032 Zürich.

### Das Normenwerk inkl. Merkblätter auf CD

## CD Norm V3/1998

Bestellungen und Infos SIA:

Fax 061/467 85 76

E-mail: auslieferung@schwabe.ch

SNZ ist ein erfolgreiches Ingenieur- und Verkehrsplanungsbüro mit einem breit gefächerten Angebot. Zur Verstärkung unserer Verkehrsplanungsabteilung suchen wir nach Vereinbarung einen engagierten

## Verkehrsplaner

mit Tätigkeitsschwerpunkt u. a. im öffentlichen Verkehr.

### Wir bieten:

- Vielfältiges und abwechslungsreiches Tätigkeitsgebiet auf dem gesamten Gebiet der Verkehrsplanung und -technik
- Interessante Entwicklungsmöglichkeiten
- Ein kollegiales, engagiertes Team
- Moderne EDV-Mittel
- Arbeitsplatz in der Nähe des Bahnhofs Oerlikon

### Wir erwarten:

- Berufliche Praxis in der Verkehrsplanung erwünscht
- Freude an der Bearbeitung von konzeptionellen und interdisziplinären Fragestellungen
- Guter Präsentator und Kommunikator
- Gewandt im schriftlichen Ausdruck
- Flair für die Visualisierung von Sachverhalten

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Walter Berg gerne zur Verfügung (Tel.: 01/311 88 09). Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



SNZ Ingenieurbüro AG  
Dörflistrasse 112, 8050 Zürich

Haben Sie Interesse, bei der Weichstellung für die Zukunft der SBB massgebend mitzuwirken? Wir suchen für ein junges, dynamisches Team in der Sparte Trassenbau initiative und engagierte Mitarbeiter/innen als

## Projektleiter/innen

für die Projektierung und Realisierung von Brückenbauwerken und Tragkonstruktionen im Grossraum Zürich und in der Ostschweiz. Sie leisten einen wesentlichen Beitrag zur Erneuerung und Erhaltung unserer Infrastrukturbauten.

Wir erwarten ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in in ETH/HTL oder eine gleichwertige Ausbildung. Sie haben Organisationsgeschick, sind belastbar, teamfähig, kommunikationsfähig, verfügen über Verhandlungsgeschick und sind bereit, sich selbstständig weiterzubilden.

Unsere Arbeitsbedingungen entsprechen einem zukunftsorientierten und fortschrittlichen Umfeld. Ihr Arbeitsplatz befindet sich im Zentrum von Zürich. Für weitere Fragen steht Ihnen Herr Ehmann zur Verfügung, ☎ 0512 22 22 60. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse: Division Infrastruktur SBB, Personal, Postfach, 8021 Zürich.



## Stellengesuche

### Dipl. Architektin ETH

38, sucht neue Aufgabe, in freier Mitarbeit,  
60% Teilzeit, Raum Zürich. Wettbewerbe, Planung, Ausführung  
Offerten unter Chiffre SIA 49946 an  
Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich

### d i p l . A r c h i t e k t E T H / S I A

34, mit mehrjähriger Berufserfahrung in Entwurf, Projekt- und Ausführungsplanung, sowie mit versierten EDV und CAD Kenntnissen, sucht neue berufliche Herausforderung in einem Architekturbüro, das anspruchsvolle öffentliche und private Bauvorhaben bearbeitet. Raum St. Gallen - Winterthur.  
Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 49195 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Bauleiter, Arch. HTL

Mit langjähriger Bauleitererfahrung und besten Referenzen übernimmt Bauleitungen, Devisierungen, Kostenermittlungen. Regional unabhängig. Anfragen unter Tel. 079 641 50 41

8008 Zürich-Seefeld

Zu vermieten in Ingenieurbüro

**2 Büoräume, 30 m<sup>2</sup>, mtl. Fr. 1030.-**

inkl. aller NK.

Gelegenheit für Bauingenieur, der ein eigenes Büro zu eröffnen beabsichtigt. Spätere Übernahme des best. Büros möglich.

Tel. 01/262 40 40 (Bürozeiten)

## Pressvortriebrohre

Aufgrund einer Projektänderung (Bahn 2000 Zürich-Thalwil) sind folgende, bereits fabrizierte Pressvortriebrohre ab Platz günstig abzugeben:

Normalrohre (di=3'200 mm / da=3'720 mm / l=3'500 mm) : 64 St  
Vorläufer (di=3'200 mm / da=3'720 mm / l=1'500 mm) : 3 St

Nachläufer (di=3'200 mm / da=3'720 mm / l=2'250 mm) : 3 St

Sind Sie interessiert oder haben Sie Kenntnisse über einen möglichen Einsatzort, dann rufen Sie unseren Herrn D. Rüttimann, Tel. (Fax) 01 / 206 50 74 (71), an. Technische Dokumentationen können ebenfalls unter dieser Nummer bestellt werden. Weitere Auskünfte erhalten Sie auch bei Herrn H.R. Müller, Tel.(Fax) 051/222 31 06 (07) und Herrn M. Kohler, Tel.(Fax) 051/222 31 08 (07), von der Bauherrschaft SBB.

Ingenieurgemeinschaft BBPS / Basler & Hofmann AG, Balestra AG, Preisig AG, SNZ AG / Bauleitung Bahn 2000 Zürich-Thalwil / Büro Allmend / Postfach 2000 / 8045 Zürich

## Diverses

Fachhochschule Aargau für  
Technik, Wirtschaft und Gestaltung  
Nordwestschweiz



### Architektur + Informatik

Nachdiplomkurse 1999/ 2000

Die Architekturabteilung der Fachhochschule Aargau beabsichtigt am 5. November 1999 die Nachdiplomkurse **Architektur + Informatik** zu wiederholen. Der NDK A+I besteht aus einem Grundkurs und aus Intensivkursen. Der Grundkurs vermittelt generelle Kenntnisse von EDV-Anwendungen in der Architektur. Die Intensivkurse ermöglichen die interessenspezifische Vertiefung und experimentelle Auseinandersetzung mit Einzelanwendungen. Die Intensivkurse sind themenspezifisch mit dem Grundkurs synchronisiert, können aber auch einzeln besucht werden.

#### Kursziel:

Nach Abschluss des NDK A+/ sind die Absolvent/innen befähigt, in einem Architekturbüro die Stelle eines Informatikverantwortlichen auszuüben.

#### Kursthemen:

Grundkurs: EDV-Grundwissen, Internet, Netzwerk, Webgestaltung, CAAD, Multimediale Grundlagen und Anwendungen, Baumanagement.

Intensivkurse: Netzwerk-Computing, Computer im Netzwerk, Webdesign, CAAD-Evaluation, Bildbearbeitung, Videopräsentationen, Gebäudebewirtschaftung.

#### Kursdaten:

Der Grundkurs ist berufsbegleitend und verläuft über zwei Semester jeweils am Freitagabend. Pro Kursblock wird ein Workshop à 2 Arbeitstagen veranstaltet. Der Grundkurs umfasst 45 Kursabende mit insgesamt 308 Lektionen. Beginn: 5. November 99, Ende: Anfang Oktober 2000

#### Kurskosten:

Grundkurs: Fr. 2000.- / Semester, Intensivkurse: Fr. 400.- / Fr. 500.-

#### Kursleitung:

Roderick Galantay dipl. Arch. ETH SIA, Werner Riniker Arch. HTL / Inf.-Ing. HTL/NDS, Catherine Lutz-Walthardt Doz: SFG-Basel, Designer für Interaktive Medien, Hyperstudio FHBB

#### Weitere Informationen:

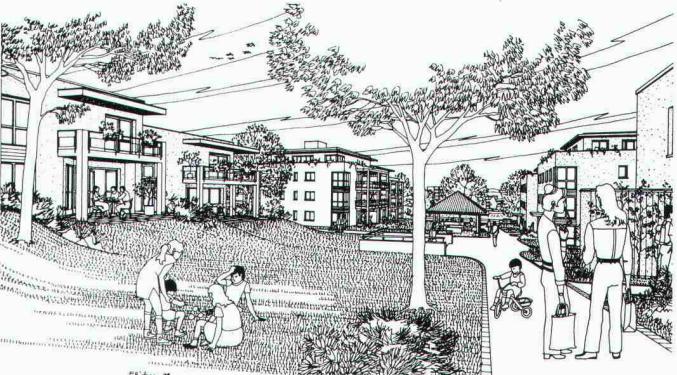
Baudokumentation Tel. 056/462 40 11, Fax 056/462 44 15

#### Informationsabend:

Montag, 11. Oktober 19.00 Uhr an der FH-Nord, Steinackerstr. 5, 5210 Windisch (Nähe Bahnhof) im 2.OG

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

F.M. RICHNER, NEBELBACHSTR. 7, 8008 ZÜRICH, TEL. 01/422 14 53



**Blut spenden –  
Hoffnung geben!**

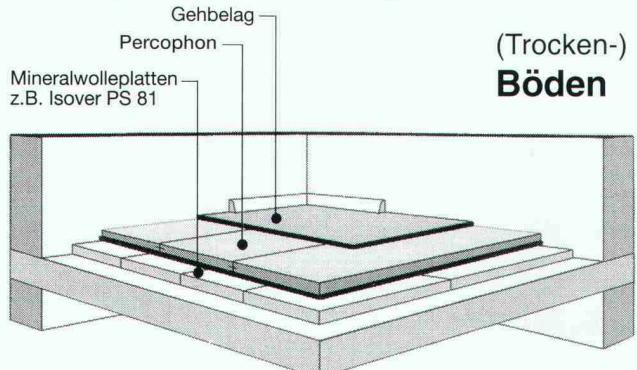
**155 56 55**

*Immer aktuell:  
bessere Schalldämmung!*

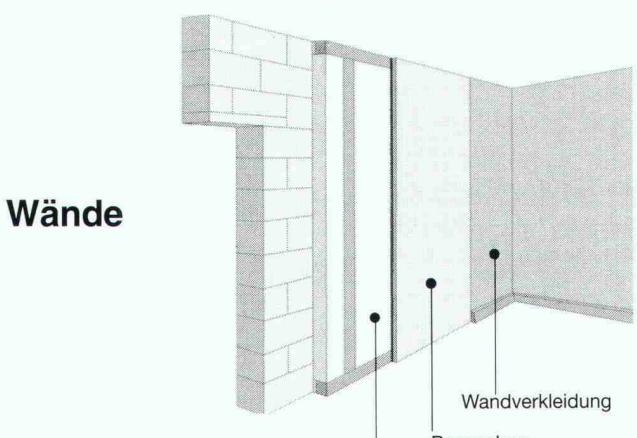
Wenn Sie bei  
Sanierungen, Renovationen  
höchste Ansprüche an den Lärmschutz stellen:

# Percophon

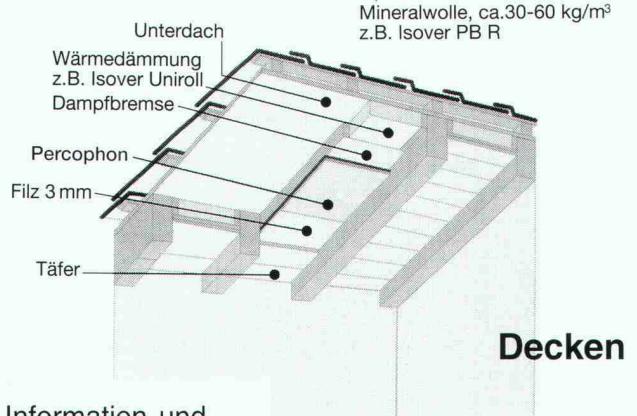
schallgedämmte Verlegeelemente für



(Trocken)-  
**Böden**



**Wände**



Information und  
Beratung:

**Per Akustik AG**  
Hertistrasse 29  
Postfach  
8304 Wallisellen  
01 830 44 90  
Fax 01 830 44 28

Name:	<input type="text"/>
Firma:	<input type="text"/>
Strasse:	<input type="text"/>
PLZ, Ort:	<input type="text"/>
Telefon:	<input type="text"/>

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberwinterthur  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten, Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: <http://www.rascor.ch>

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70

Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

IMPAG, Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Baustoffprüflabor

Versuchsstollen Hagerbach AG  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
[www.vsh-ag.ch](http://www.vsh-ag.ch) e-mail: vsh@vsh-ag.ch  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen  
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro,  
9043 Trogen  
Internet: [www.imhof-akustik.ch](http://www.imhof-akustik.ch)  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: <http://www.bmgeng.ch>

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Okotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: <http://www.bmgeng.ch>

BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN

IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S 500/S 900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16

## 3Ankerstangen

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## ArchiCAD/Bauadministration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gern beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
[www.idc.ch](http://www.idc.ch) / E-Mail: mail@idc.ch

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8952 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: [www.architron.ch](http://www.architron.ch)

BUSINESS IMAGES AG  
[www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch)

Badenerstr. 26, 5413 Birmensdorf (AG)  
Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204

www.3D STUDIO.li, Digital Service  
Tel. 075/384 18 64, info@3dstudio.li

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch

Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich

• Visualisierung • Simulation • Animation

Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56

Internet: [www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:

- Anlagenbau
- Anlagenplanung und -betrieb
- Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau
- Geographische Informationssysteme (GIS)

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

DMT-Gesellschaft für Forschung und  
Prüfung mbH  
Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: Schlotte@dmf-fp.cubis.de

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen  
Technologie-Zentrum  
Weberstrasse 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

# Wer macht was?

## Bauphysik + Akustik

Eggenberger Bauphysik AG, 3401 Burgdorf Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15 Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68 Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70 Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt und Baustoffe Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53 IMP Bautest AG (s. Betonlabor)

## Bauteilbörse Zürich

Seconhand-Bauteile aller Art, vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf [www.bib.ch](http://www.bib.ch), Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauthermographie/n<sub>use</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Lufleckstellen, GLOMET AG, Horgen Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauwerkserhaltung

E.WINKLER + PARTNER AG Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95 • Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung • Potentialmessungen • Statik • Expertisen • Proj./Baul. von Instandsetzungen Zweigniederlassungen: Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern, Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie SCHENKEL VERMESSUNGEN AG, Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich, Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung Hauptstrasse 59, 4625 Oberbuchsiten Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90 Freiburgstrasse 25, 3280 Murten Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## – Betonlabor – Strassenbaulabor

IMP Bautest AG (s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

LPM AG (s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

RENEESCO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31 Sika AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 ZURICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG 1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44 Fax 026/494 20 16 STAHLTON AG Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Im Hölderli 26 Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Briefkastenanlagen

Kehler Metallbau AG, 4123 Allschwil, Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

## CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3d

Integriertes CAD- und AV-System von bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7 D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078 Fax 65079, [www.bocad.de](http://www.bocad.de)

## CAD-Dienstleistung

Animation/Präsentation, Detailplanung, Werkplanung, Datenaustausch, Gebäudeaufmaß etc.

HLT Domatia, 7203 Trimmis Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60, E-mail: [bfa@bluewin.ch](mailto:bfa@bluewin.ch)

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG 1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

## MesserliCAD

### Elite NT auf PC

### BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architekten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/-Planer, Integrale CAD, Baudatenmanagement, Devisierung mit Kostenkontrolle. Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über 5000 Installationen IN DER SCHWEIZ. ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK, CH-8957 Spreitenbach, Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55 E-Mail: [info@messerli.ch](mailto:info@messerli.ch) Internet: [www.messerli.ch](http://www.messerli.ch) Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für Architekten und Bauingenieure Nemetschek FIDES & Partner AG Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99 2501 Biel/Bienne Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16 PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36 CDS Bausoftware AG, Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und Architekten. Unverbindliche Vorführungen. MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11 MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur Elementmethode mit Verbindung zum CAD HEINIGER & PARTNER AG, 8620 Wetzwikon, Hofstrasse 96A, Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Größtes professionelles Softwareangebot • Statik • Grundbau • Devisierung • CAD, CADDy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS • Strasse • Architektur, europaweit über 60 000 Installationen. INGWARE GmbH, Bau-Informatik, Seestrasse 78, 8703 Erlenbach, Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35 [www.CADDy.ch](http://www.CADDy.ch) / [www.CADDy.de](http://www.CADDy.de)

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Baubranche. Gesamtlösungen im Bereich Architektur, Ingenieurwesen und Facility Management. Flash, Fenas und Econo-IPP für statische (und dynamische) Berechnungen. Alle Software-Module sind auf PC unter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06 <http://www.rzw.ch>

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03 Branchenspezifische Lösungen für Hoch- und Tiefbau

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG Architekturbüro, 8904 Aesch, Telefon 01/737 38 11, Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlernbar • Stark im Entwurf • Effizient für Projekt-/Werkläne und Ausmass • Unverbindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten cadwork informatik AG, 4051 Basel, Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning und Plotservice

aller Plan- und Dateiformate CAD DATATECH AG, Baslerstrasse 96, 4123 Allschwil Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## Dienstleistung

(s. CAD-Dienstleistung)

## 3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG (s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen M. Harzenmoser, Schützenwiesweg 4, 9240 Uzwil Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für den Gebäudeverwalter und Facility Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Feng Shui

Feng Shui Beratungen Schweizerisches Institut für Europäisches Feng Shui, Postfach, 8424 Embrach Tel. 01/881 79 88, Fax 01/881 79 87

## Frischbetonkontrollen

LPM AG (s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE, Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82 4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW, 1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg, 6048 Horw LU, 1920 Martigny VS, 9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## GIS: Beratung/ Räumliche Datenanalyse

GEODATA Gfeller, CH-8640 Rapperswil Tel. 055/214 36 30, Fax 055/214 36 31 [geodata@bluemail.ch](mailto:geodata@bluemail.ch)

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45 ITEN Bauunternehmung, Gebäudeverschiebungen + Hebe-technik, Postfach, 6315 Oberägeri, [www.itenbau.ch](http://www.itenbau.ch) Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG Industriezone 81, 4227 Büscherach Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Injektionen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberweningen System Engineering für wasserdiichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe! Zentrale Informationsstelle: Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00 E-Mail: [info@rascor.ch](mailto:info@rascor.ch) Internet: <http://www.rascor.ch>

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11 Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG, 3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35 Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Im Hölderli 26 Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG, 3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35 Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberweningen System Engineering für wasserdiichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle: Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11 Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG Riesbachstr. 57, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

# Wer macht was?

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80  
y@laermenschutz@siegfried-keller.ch

## Lärmschutz/Schallschutz

HBTISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG  
Walderstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,  
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,  
Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstutitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wassererdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax. 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volksdorf,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG  
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50  
J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volksdorf,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, E-Mail:info@pangas.ch

## PC-Schulung in Ihrem Büro

ALLPLAN-CAD, MesserliCAD u.a.  
Internet, Microsoft, Stardivision u. v. mehr  
HLM Domenic, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26  
E-mail: bfa@bluewin.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggendorf Group (Schweiz) AG

### Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Litau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätsicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstutitut)

KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovation / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spenglert- und  
Sanitärbereich.  
FACKLAM GmbH  
Hammerstrasse 174, 4057 Basel  
Tel./Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20  
http://www.ratex.ch,  
e-mail:ratex@blue-win.ch

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entsorgung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBTISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Schulung

(s. PC-Schulung)

## Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO  
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatz-einrichtungen  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahlfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton in Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbaus, Betonfertigteile  
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel  
Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44  
www.empa.ch/ab113

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/389 98'99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Lufströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände und Kabinen- anlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)  
IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits- prüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvor- trieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaskaEDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung.  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
FREYSSINET AG, 8306 Brüttisellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLITON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16  
VSL (Schweiz) AG, Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Wasseraufbereitung/ Abwassertechnik

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen  
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzibodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung,  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41